

— Mondván neki: most lehetne a „Törökbecsét“ valahogy a katolikus sajtó kezére játszani, amiről nem rég te is predikáltál. Egy kis szubvenció nem ártana a katolikus sajtó alából se neked, se nekem. Juttatnánk valamit talán a Gigónak is belőle. Csak hogy ez nem megy olyan könnyen. Mit szól majd a zsidóság hozzá? Mit, mondanak a szerbek? Itt a Rózsa gondolták; jó lesz felelős szerkesztőnek. Ezzel aztán ellehetne oszlatni azt a látszatot, mintha klerikális lap lenne. És Rózsa tényleg vállalkozott is rá. Hátravan azonban még egy dolog: Jovánovits Gigó kiadó kártalanítása. Mert Gigó ugyanis megmagyarázta, hogy neki Lászlóval olyan szerződése van, melynek értelmében csak ő szerkesztheti a lapot, melyet én adok ki. Sebaj mondták ezek az urak és szaladt mindjárt Rózsa, Garaiért. Amikor aztán együtt volt Gigóval e triumvirátus, Garai Izsó bankdirektor, Bisitz Salamon és Fia bpesti cég itteni képviselője, főtisztelendő Ambrus Artur a katolikus egyház felszentelt papja, Dr. Könczöl József a polgári isk. igazgatója, a kat. népszövetség tagja, **keresztül vitték azt a hallatlan svindlit**, hogy formailag átvették a lapot, holott annak jogos tulajdonosa még ma is Gigó, csupán azért, hogy Lászlót lehetlenné tegyék. Nyilvánosságra hozták aztán a „Törökbecsébe“ hol a beadott kéziratra, avagy talán az állítólagos szerződésre rá lett hamisítva Dr. Szamek Gusztáv neve és Istvánfi István neve. Minthogy e két urat is szerepeltették, mint kiadót, holott Dr. Szamek kinyilatkoztatta, ő semmit sem irt alá, az egész dolog tudta és beleegyezése nélkül történt. Ugyancsak kinyilatkoztatta ezt Istvánfi István közjegyző és megbizta Dr. Szamek ügyvédet, járjon el ebben az ügyben minden tekintetben úgy, miként saját maga eljár. Nyilatkozatot akartak a „Törökbecsébe“ közzé tenni eziránt, de a triumvirátus kö-

nyörgésére ez nem látott napvilágot. Jellemző az esetre, hogy Istvánfi Endre joghalgató e lap kiadóhivatalába bement Lászlóhoz, kinek hebegve mondta: „kérem László ur! . . . az én papám nem csinált semmit, róla . . . ne írjon, ő nem irt alá semmit. Az egész dologról fogalma sem volt, papámat becsapták!“ Ugy-e bár nagyon jellemző!?

Azt hiszem a kulissza titkokat ezzel megmagyaráztam. Azt hiszem, sikerült helyre igazitanom a fentebb nevezett egyének nyilatkozatát, miáltal kitünik, hogy egy személy ellen indított hajsza mögött nem más, mint kicsinyes önérdék lappang. Avagy létezik-e egy olyan egység, ki feltételezze, hogy hetenként egyszer megjelenő 4 oldalas újság átvételére tényleges konzorcium alakul. Talán nagy-szerű jövedelmi forrásnak bizonyul ez? Ha pedig a kulturáért áldozatot kívánnak hozni, miért nem alapított-e konzorcium egy másik lapot? A László nekik nem tetszett, mert nem hajolt kívánságuk szerint, mert közzé akart egyes dolgokat tenni, ami némelyiket közülük a finyas oldalán talál. Lehetlenné kellett tenni. S miután becsületes uton nem volt lehetséges, megtették svindlivel. E lehetlenné tevés megindult aztán nem csak a lapnál, hanem a társadalomban is. Uton utfélen terrorizálták. Tüntettek azzal, hogy a társaságukból, hova eddig szabad bemenete volt kizárhatták. A szó szoros értelemben bojkottálni próbálták, ami azonban még sem sikerült egészen. Rajta voltak még azon is, hogy a bojkott még az anyagi helyzetét is érintse. Kivitték ezek az urak élükön Breitkopf Kálmánnal, hogy a községi képviselőtestület nem szavazta meg, illetve megvonta tőle, a szokott renumerációt. Kinos helyzetek naponta előfordultak a kaszinóba, kuglizásnál. Mindemellett sohasem akadt ember aki csak kérdőre is merte volna vonni ezeket az urakat. Nem akadt

egyetlen egy ki felmert volna szállalni, oly határtalan e néhány ember terrorizmusa. Itten nem az a furcsa, hogy Lászlót megpróbálták bojkottálni, hanem az, hogy van-e községben az említett pár ember, akik megvannak győződve arról, hogy bármit cselekesznek, bármit végeznek, korrekt, vagy inkorrekt, a községnek kötelessége velük tartani. A közvéleménynek feltétlenül mellettük kell állni; neki utánuk kell menni, mint a birákknak. Látszólag így is van. Mert ime egy példa: a községi képviselőtestület elutasította Lászlót először. Vége. László perelt. A per ki-menetele előtt úgy intézték el a dolgot, hogy Breitkopf megszavaztat 100 koronát, de ennek fejében vonja vissza e pert és azt is, melyet életveszélyes fenyegetés címén László ellene indított. **És megszavaztatta most a 100 koronát.**

Nincs jósoló tehetségem, de úgy rémlik, hogy sikerül mély álmukból ezen urakat felráznom. Meg vagyok győződve, hogy kimozdul helyéből most már annak a két emeletnek diszes fejedelme, annak a vén paróchiának jól táplált lakója és az a véletlenül bankigazgatóva csepere-dett, bizony, — óh szegény — még mindig — zsidó.

Lbj.

Aratás előtt.

Még egy pár hét választ el bennünket az aratástól. Közeleg az az idő, midőn megismeri a gazda egész évi fáradságának gyümölcsét, milyenségét és mennyiségét. Megfogja hát tudni, hogy mennyi értéke volt munkásságának, milyen lesz az a mi-ből egy hosszú éven át fenn kell tartania magát és családját.

Sajnos, nem a legszebb remény ke-csegtet bennünket. Sok volt az elemi csapás s ez sok kárt tett gabonánkban.

De a természettel nem daczolhatunk. A természet ereje és hatalma nagy a mivel gyarló ember szembe nem szállhat, szé-szélyei kiszámíthatatlanok, a mik ellen vé-dekezést nem talált ki még emberi agy.

Palicsi rigmusok.

Irta és a V. H. O. Sz. 1911 június 4-iki palicsi bankettján elmondta: SASSY CSABA, a miskolczi „Ellenzék“ felelős szerkesztője.

A palicsi tóba,
Békauszatába,
A békák közt egy új téma
Jött ma este szóba.
„Ujságíró népek.
Fiatalok, szépek . . .
Lubickolnak most a vízben,
Ahová csak lépek.

Vagy tiz sátoralja . . .
Vénje, fiatalja . . .
Aki magát mind bohémnek,
Céhbelinek vallja.
Elámult egy béka,
Egy analfabéka . . .
Ennyi írot nem mosott a
Tisza sem a Béga.

„Vajjon mit akarnak?
Hejh! nagy zivatarnak
Kell ott lenni, hol belőlük
Ennyi sokan vannak.
Minálunk Szabadkán,
Kilenc sem akad tán,
Mégse győzünk csodálkozni
A sok ördögadtán . . .“

A palicsi tóba,
Békauszatába,
Bámulhatnak szegény békák
Ma délután óta.
Azért jöttünk, kérem,
Mert ez az én vérem
Ott gyül össze, ahol hívják
Az uton, utfélen.

Ide is meghívtak,
Most azután sirhat
Szabadka, hogy vendégei
Mennyi bort beszívtak . . .
De minek instáltak . . .
Minek is kínáltak . . .
Ők hívtak s az ujságírók
Mind kötélnek álltak.

Itt minden oly kedves.
Peüig itt nincs fenyes . . .
Ha van is, csak egy szálból áll,
S az is bortól nedves.
Pedig Szabadkának
S az egész határnak
Palics itt a büszkesége
Csodájára járnak.

Palics világfürdő,
Nagy diák, vagy süldő
Igy tanulja itt a könyvbe . . .

S így hallja sok fültő.
Nézzék meg a strandot
Mely ezt az új rangot,
Most kapta, hogy egy áradás
Elmosta a partot,

S most jönnek az írók,
— Borzasztó rossz zsirók —
Kik leszőlják Palicsot, bár
Hiznak itt tíz kilót.
Egyik magyarázza;
Itt a nagystil váza
Nem egyéb, mint két Zsolnay
Majolika váza.

Folytatja az író:
— Vagy tán ujságíró —
Ez város? Hisz itt a polgár-
Mester most is Biró!
Nyáron nagy a hőség . . .
Rossz hírét ne költsek
Délibábót mutat s ez az
Üzletvezetőség . . .

Biró polgármester
Dolgozni nem restell,
Épített egy városházát
Szabadkának egyszer.
Voltak rajta rácsok,
De jöttek az ácsok

Igaz keresztyén megadással kell fogadnunk s hálát adni azért is, a mi keveset kapunk. Azt becsüljük meg, osszuk be takarékosan és bizzunk a jövőben.

A helyzet képe azonban korán sincs ezzel megrajzolva. Lehet még más csapás is, melyet azonban nem a természet mér a dolgos kezekre hanem az ember találja ki embertársa ellen.

Rémséges sötét kép. Vállvetett munka helyett ember ember ellen küzd. A mikor ugy is oly nagy szükség volna kölcsönös segítségre és egyetértésre. Az elmúlt években előfordult, hogy felhasználva az aratás nagy fontosságát felbujtott munkások teljesíthetetlennek látszó követelésekkel álltak elő, nehéz helyzetbe juttatva a gazdát. Ugyanis ha teljesíti a követeléseket, akkor nem marad neki semmi haszna, nem lesz miből megélnie, ha nem teljesíti, hanem másként segít magán, akkor a követelőknek nem lesz munkája, nem lesz élélmé, ruházkodásra, nem lesz semmije, csak a hangos elégtelenség vagy a késői szomorú megbánás.

Többnyire az utóbbi eset következett be, munka nélkül maradt a munkás, kenyér nélkül családja. A harcnak vége mindig az, hogy egyik félnek viselni kell annak minden következményét terheit. Most viselte a munkás. De fizethetné a gazda is. S vajjon jobban járna-e akkor a munkás ha az áldatlan harcban a gazda bukna el, ha elvesztené kenyerét az a kitől a munkás is kenyerét várja. Ha a gazda nyomorog a munkás dolga sem mehet jól.

A törvényhozás mindig fokozottabb jóakarattal foglalkozik a munkások érdekével. A szociális alkotásokban gazdag 1898-ik évben törvényileg biztosítottak a munkásoknak közelebbben aratóknak azon nagy kedvezményt, hogy a részes aratók részére köteles a gazda sulymennyiség szerint és meghatározandó gabonát biztosítani. Ha tehát kevésnek látja azt mit részeség címén kapna, választhatja a meghatározott mennyiséget, ha pedig a termés sok a részesedés, akkor ezt választhatja. És ezzel szemben a gazdánál mi előnye sincs. Adnia kell azt a mit aratója kíván.

Az alföld legtöbb vidékén eddig az volt a szokás, hogy az arató 11—12 mm. buzából egy mm. buzát kapott a mi igen jó termés esetén jelentett csak egy katasztrális hold föld learatásáért 1 mm. buzát. Most, midőn a vidékről beérkezett jelentések alapján alig lehet 1 hold földre 5—6 mm. átlagos buzatermést számítani az eddigi szokás szerint az arató mintegy fél mm. buzát kapna. De az aratók ilyesmire hallani sem akarnak. Nem egyhold föld

learatásáért feltétlenül egy mm. buza kell, a mi azt jelenti, hogy minden 5—6-ik mm. buza az övéké legyen. Ehhez ellátás címén még külön meghatározott mennyiségű buzát, szalonnát, sőt pálinkát és más mindent követelnek és ha a gazda ezeket megadja, azon felülfizeti a marokverőt, viseli a cséplés drága költségét, szántatja a földet ad vetőmagot, elmellőzve itt sokra menő aprólékos kiadásokat, magának nem hagy adóra és ruházkodásra, de még élémire sem marad semmi.

De ez még kevés. Új követelésekkel állanak elő az aratók s általában a mezei munkások az eddigi napszám helyett is Eddig kora regeltől estig volt a munkaidő és ez egész napra volt meghatározva a munkabér, most pedig ezt elvetik és az órabért akarják meghonosítani.

Szép, szép. Hiszen bár olyanok volnának a viszonyok, hogy mindenki megelégedett legyen, jól keressen s boldogan éljen. Utóvégre a munkások saját érdekükben mi mozgolódnak, a mi érhető is volna csak az a baj, hogy a körülményekkel nem számolnak. Hogyan lehet azt elképzelni, hogy a gazda ugyan olyan alapu bért fizessen a nyári fontos és nehéz munkájú aratásért mint a téli szórakozásszerű munkáért, vagy teletetésért? Az ilyesmi leronatán a munkások erkölcsi értékét is. Aztán hogyan számítják majd az órabért s ki ellenőrzi azt? Némely kis gazdának a határ egyik végéről kell hordáskor a kalászt szállítani. Ilyenkor a munkás dolga a fel- és lerakás egyébként pedig esetleg 2—6 óra hosszúig a szállítókosci tetején ül s pipázik. Ezért követelhet 2—3 hatos óradíjat? Hogy mennyi félreértés visszaélés, verekedés, sőt rászedés is lehet az óradíj szerinti számításból, az kiszámíthatatlan. A gazda és munkás valósággal ellenségek lesznek, megszűnik a szükséges jó viszony, mely az egyesült jó munkában eddig mindig megteremtette a maga hasznos gyümölcsét. Ha jó termés volt, jó volt mindkettőjüknek, rossz termés esetén együtt szomorkodtak. De egymás baját megértették s igyekeztek azt egyetértéssel kevéslíteni.

Szép termő határainkat minden körülmények között szeretni és becsülni kell akár fehér kalácsot ad, akár száraz kenyeret és ezt csak azzal mutathatjuk ki, ha egymást szeretjük.

Fel kell világosítani a munkásokat. Érintkezésbe kell velük lépni a köz és magán életben s rajta lenni, hogy higadt magyarázásokkal visszaadjuk őket a dolgos és becsületes magyar munkások nagy társadalmának.

Tanulság okául.

Vademberek.

Az emberi kulturátlanságnak szomorú megnyilatkozása volt a békéscsabai véres leszámolás. Iskolázott és magukat művelt embereknek való fiatal emberek kimagyarázkodás ürügye alatt behatoltak, egy népevezér, országgyűlési képviselő magánlakására és ott összeszólalkozás után, dulakodás közben revolverlövésekkel halálosan megsebesítették Áchim Andrást. A halott azóta már csendesen pihen a frissen megásott sírban, hivei pedig tanácstalanul állnak körülötte. Mindenki érzi, hogy itt egy óriási igazságtalanság történt; az emberi szenvedelmeknek véres tombolásával állunk szemben, mely szégyent borít a művelődésére büszke korunkra.

Ha egy alacsonyabb kulturájú egyén követ el ilyen otromba véres cselekedetet, magyarázatát és valamelyes mértékű mentesítést éppen a műveltségében találja míg így épen ebben a beállításban az eset maga végtelenül elszomorító.

Közéleti harcokban, vitákban könnyen elmérgesedik a hang és valami súlyos és keserű érzés nehezedik a lelkekre. S már maga az, hogy egy vezér, Áchim András, kiméltien és durva fegyvert használt ellenfelével szemben, ez magában is kulturátlanságra vall.

Társadalmi téren vezérlő szerepre hivatott egyéneknek felül kell emelkedni az ilyen apró igazságtalanságokon, mert az ő nagy időre szóló munkáikodásuktól lepattan a máról holnapra élő gyalázkodások szava.

Hogyha szenvedelme elragadja, ha olyan vskmerő, kiszámíthatatlan cselekedetre szánja el magát, mint a két Zsilinszky fiú — akkor ez a család bizonytétát adja annak, hogy társadalmilag nem képes a helyét megállani, ingatag gyatra emberek.

A nyerselő, az ádáz szóvita, a revolver parlagi emberek, részeg bizonykodók eszköze a meggyőzésnél és ez még soha nem döntötte el egy eszme igazságát, vagy egy ember jellemének becsületes voltát.

Sőt legtöbbször épen az vetemedik merényletre, a ki az igazság erejével nem bír mérközni. „Mondj igazat, betörök a fejedet.“ A példabeszéd is azt tartja, hogy az igazságot mondót letörök az igazságtalan emberek.

A békéscsabai esetenél az a legkeserűbb megfigyelésünk, hogy a kultúra felszínes még a vezető szerepet játszó egyéneknek is. — Mert ha a tömegtől legke-

És egy ujságot foglalt le
A kopcsolások.

Neki estek bárdal
Itten fünek — fának ...
A palicsi beton partnak
A dinasztikának.
És szólt Bíró Károly
Bizony Isten kár oly
Rosszat írni erről a jó
Bírói pálcáról.

Mert az állja, állja ...
Nem sokat ad rája ...
De biz isten megéreznek,
Hogy ha visszavágna.
Megrendülne bele
Az új városháza
És utána sok embernek
Lenne itten láza.

Né higyenek nekünk.
Hamis a mi népünk.
Annait füllentünk mi, kérem
Ahányat csak lépünk,
Láthatják azt rajtunk,
— Oly piros az arcunk —
Jól érezzük itt magunkat ...
Hisz oly jól mulattunk.

Jó hely ez a Palics ...

Bort iszik a hal ics.
Ha virágot tépel itt, csak
Borvirágot szakits.
No meg hirvirágot ...
Mert babért is látok ...
Az borítja itten ma a
Legelső Barátot.

Mert van itt egy Barát.
Akárcsak az arát ...
Ugy nézi itt minden ember ...
Ugy lesik a szavát.
Ő a sajtófőnök.
— Hisz ezt tudják önök —
Tőle függnek mindenféle
Céhbeli előnyök.

Én is csak őt nézem ...
— Szinte megigézem —
Fel fogom őt köszönteni ...
Ezt előre érzem.
A kezemben pohár ...
Tekintetem sóvár ...
Érzem, hogy elhagyni készül
A számat a tószat már.

Népszerű diszlenők,
Akiért a delnök
Nem esengnek jobban, mint mi.
Nem lát ön egy felhőt?
Nincsen az az égen,

Hanem itt van nekem
Ezen az én homlokomon ...
Nem is clyan régen.

Nem tudja azt senki,
De ön tudja, sejtí,
Szabadjegy az, mi a szívem
Ugy kétségbeejtí.
Jegyem volt négy évig.
Azt hittem, lesz ewig ...
De most Hollán nem adta meg ...
De ön, ön kibékít ...

Diszelnök ur, kérem!
Kevéssel beérem.
Másodosztályu szabadjegy ...
Az kell most is nekem.
Uralkodjék Hollán
Aláíró tollán.
Nem is tudja, ezzel milyen
Boldogságot tol rám ...

Azt mondja e — könnyű,
Hogy ez önnek könnyű.
Mert hisz az ön befolyása
Most szörnyű nagy ... szörnyű ...
És a V. H. O. Sz.
Ön iránt majd jó lesz.
Mert ön most a legjobb Barát
— Tanulság abból ez. —

vésbé várható a kultúra felszivódása, a vezető magasabb szellemi nivóju egyének-től azonban elvárhatjuk, hogy művelődésüknek minden téren nyoma lássék.

Az „a hogy lesz úgy lesz” — politika csak nagyon kezdetleges gondolkodású emberekhez való. Ezek az emberek azok, a kik tényleges, vagy vélt igazságaik nevében embertársaiknak neki mennek a legvadabb és legkegyetlenebb módon.

Vademberekhez illő kulturátlanságra vall és mélyen elsomorító társadalmi jelenség ez az ádáz küzdelem, melynek egyik áldozata ott pihen a békéscsabai temetőben, a másik kettő pedig az ügyesség fogházában várja a bírák szigorú ítélkezését.

d. gy.

UJDONSÁGOK. CSAK EMLÉK.

Van nekem egy dalom
Szivből fakadt minden szava.
És azt csak én tudom, —
Ne tudja más, senki, soha.

És ha eldalolnám? —
Halk zenével, és homályban? —
Elmulva a varázs, —
Csak emlék, — nem maradna más.

Van nekem egy csókom
Mint varázs izzik ajkamon.
— A lelkem van benne. —
Azt soha, — el nem csókolom.

És ha elcsókolnám? —
Tudom, — elkárkoznék bele.
— Elmulna a varázs,
Csak emlék, — nem maradna más.

Kulin Tilda.

Értünk, nekünk fárad,
S a betegpénztárat
Megcsinálja előbb utóbb...
Ezt az erős várat.
Akik ide jönnek,
Kívánják is önnek,
Maradjon a sajtó élén
Sokáig főnöknek.

Azt kívánom már mos'
Pertlises, sujtásos,
Magyar szavu rigmusokban,
Hogy éljen — e város.
Bort iszik itt Szárics,
Még amikor száll is...
S azt kiáltja fel a napnak...
Eláztam, hát szárits...

A palicsi parton,
Poharamat tartom...
És az éljent Szabadkára
Szászor elkurjantom.
Ha jó borra várok,
Mindig ide járok.
Remélem, nem dobnak ki a
Derék obtyinárok.

Hogyha itt felöntök,
Mindenkit köszöntök.
Dőlnek majd belőlem itt a
Rigmusos köszöntök.
S a versirő szive,
Borral lesz telítve...
Én leszék a bornak itten —
A leghivebb hive.

Minden pórusomon.
Kiút a bor gyöngye...
Ahol járok, boros lesz az
Ut minden göröngye.
S a palicsi tóba,
— Békauszatába —
Ha megfürdöm, részeg lesz a
Tó minden lakója.

Szlavianskyék Törökbecsén.

A Slaviamsky hangversenyéről.

Slaviamsky Margerete d' Agreneff daltársulatának világgörüllő művészi körútjáról — kivétel nélkül — a legnagyobb elragadtatással emlékeznek meg a világjapok. A fejedelmi megjelenésű Slaviamsky Margit hírneves atyjának nemcsak zenetalentumát örökölte, hanem örökölt erélyt, pompás hangot, kitartást és határtalan ambíciót is, aminek eredményeként kitűnően szervezett daltársulatával ismételt sikert és sikerül neki meghódítani a művelt világot. Slaviamskyék dalművészete a tökéletesség színvonalán áll és így érthető, ha a törökbecsei művelt közönség nem divat vagy kíváncsiságból hanem lelki szükségéből újból és újból gyönyörködni óhajt Slaviamskyék világhírű dalművészetben. A ma esti hangverseny iránt megnyilvánuló érdeklődésből biztosra vesszük, hogy a jeles orosz daltársulat fényes jarkölsi és anyagi diadalt fog aratni. Jegyek előre válthatók Jovánovits papirkereskedésben.

Helyreigazítás. Sauer Oszkár helybeli állatorvos ur 8-án felvilágosított engem, hogy az a bizonyos — nagybátyjánál használatban levő vizezhordó melyre lapom legutóbbi számában célzás történt, nagybátyja tulajdonát képezte. Nincs bennem az a makacsság mely nem ismeri el az esetleges tévedéseket. Ha Sauer Oszkár ur oly határozottan állította ezt, feltételezem róla, hogy előbb megbizonyosodott állításának valóságáról. — Én jó hiszeműen jártam el, amennyiben több tűzoltó határozott állítására tettem ezt a célzást és ez a körülmény különössé teszi a dolgot. Becsületbe vágónak egyáltalában nem tartom azokat a furcsaságokat a melyek a tűzoltóságról köz tudomásuk és azért mucai öltözetbe közöltem az egészet. Ebben talán Sauer Oszkár ur sem akar a közvéleménnyel szembe helyezkedni. — Az ezzel kapcsolatban fölmerült és Sauer ur által kezdeményezett lovasias ügyben, fegyveres elintézéshez is adtam megbízást, rajtam nem mulott, hanem az ő békés kezdeményezésén, hogy nyilatkozatokkal intéztük el. Ha már lovasias utra terelték, fegyverrel intéződjék el — ez az én álláspontom, de emellett hangsúlyoznom kell, hogy én az ilyen közügyet csakis bírői uton tartom elintézhetőnek. Vagy igaz, vagy nem. Ha igaz, a vádat fegyver nem szüntetheti meg. Ha nem igaz, az alaptalan váddal szemben a párbajnak esélyei nem szolgálhatnak elégtételül.

Még rövidesen azt kívánom megjegyezni, hogyha bármely közleményem igaztalan voltáról meggyőzőnek, én lapomban a legmesszebbmenőleg elégtételt adok, de fenyegetésektől soha nem fogok megijedni, mint eddig se tettem, sőt elsőrendű kötelességemnek fogom ösmerni az ilyen terrorizmust alaposan megtorolni.

László B. Jenő.

Dr. Bogdán Zsivkó országgyűlési képviselőnk hétfőn és kedden városunkban fog tartózkodni.

Báró dr. Csávósy Ignác elnöklete alatt múlt csütörtökön volt Beodrán a segédjegyző választás. Két pályázó közül egyhangulag Tabakovits Gusztáv volt h. jegyző lett megválasztva.

A polgári iskolában e hó 16-án nyílik meg a rajz- és festmények kiállítása, A kiállítást az intézett egyik nagy tehetségű tanárnője Horváth Istvánné rendezi. A vizsgálatok tartama alatt a kiállítás díjmentesen megtekinthető.

Miletics Arkádia aracsi tanító jövő vasárnap esküszik örök hűséget Petrovits Branka tanítónőnek az aracsi gör. kel. templomban.

Kumánon e hó 17-én az ottani uri osztály műkedvelői előadással egybekötött táncvigalmat rendez. Az előadás Miskov Zsárkó csinosan berendezett vendéglőjében lesz megtartva.

A Pünkösöd. Derülten ragyogó nyári időben ünnepelte a kereszténység a poetikus pünkösdi ünnepet a múlt vasárnap. Különös jelentőségű ez ünnep, mert kelté életre a kereszténységet, mely immár 19 század óta diadalmas előretörésben a népek örök célját, az örök boldogságkeresést szolgálja. Ugy tekinthető tehát a Pünkösöd, mint a kereszténység születésnapja. E napon a r. kath. templomban ünnepi isteni tisztelet tartott, melyen a hívek nagy tömegben jelentek meg. Gör. kel. polgártársaink ma vasárnap ünnepik a pünkösdi ünnepét. Jövő csütörtökön az oltári szentség szerzésének emlékére szentel a r. kath. egyház fényes ünnepet. Akkor lesz ugyanis Urnap, mikor impozáns körmenetben körülhordoztatik az Oltárszentség városunk főbb utvonalaiban.

Junius 8-án volt 44. évfordulója annak, hogy a budapesti Eskütéren az alkotmányra esküt tett Ferencz József király. Esküjét hűségesen meg is tartotta az uralkodó, akit ma népének meleg szeretete és becsülése övez. Mint minden évben, most is megünnepelték nálunk az évfordulót. A középületekre kitűzték a nemzeti lobogót, az iskolákban szünetelt az előadás a róm. kath. tempiómban pedig Ambrus Arthur ünnepi misét mutatott be.

A veszprémi országos tűzoltó-kongresszus folyó hó 3-tól 6-ig zajlott le, mely úgy külső fényével, mint határozataival méltó volt ahhoz az emberszeretet egyik legszebb munkáját végző nagy testülethez, mely országszerte megbecsülések és tiszteletnek örvend. — A kongresszuson városunkból résztvettek Gaál Antal járási tűzfelügyelő és Zwipp Rezső törökbecsei tűzoltó parancsnok.

A kath. Legényegylet pünkösdi vasárnapján a Witz vendéglőben tartotta műkedvelői előadással egybekötött mulatóságát. Az előadásról csak annyit, hogy a szereplők — mint műkedvelők — fényesen megállták helyüket és előadásukon meglátszott, hogy rendezőjük fáradozása nem veszett kárba.

A „Bizalmi és jótékonyági egyesület részvénytársaság” Aracson az egyesület helyiségében 1911 évi június hó 22-én d. e. 10 órakor rendkívüli közgyűlést tart, a melyre a részvényesek meghívotnak. Tárgy: A nagybecskereki kir. Törvényszék mint kereskedelmi bíróság 4712./1911. sz. végzése folytán a cég szövegének megváltoztatása és a székhely kijelölése illetve megállapítása.

Aracs 1911 év június hó 6

AZ IGAZGATÓSÁG

Két héten belül elvégzi minden iskola az ő évről vizsgáit s megkezdődik a boldog vakációzás. — Akik persze rossz bizonyítványt visznek haza, azok nem nagyon örülnek a vakációnak, mert van mit hallgatniok; annál nagyobb lesz azoknak öröme, akik egész éven át jól tanultak, mert azoknak 2 hónapig most csakugyan szabad a világ. — Lapunk persze az iskolai hatóságoknak, különösen a polg. iskolának mostoha gyermeke, utóbbinak eszébe se jutna, hogy a vizsgák sorrendjéről közlést adjanak, sőt ahova ilyenért fordultunk, kitértek kérésünk elől. Tévednek azonban ha ezzel a tartózkodással azt vélik elérni, hogy egyes tanárok működését szó nélkül hagyjuk. A tanár tanítson, ne mással foglalkozzék.

A tanítóknak semmit! Az állami tanítók megint kaptak egy pofont. A belügyminiszter végre engedett az állami és vármegyei tisztviselők panaszainak a városok helytelen lakbérbeosztása miatt és a hivatalos lap vasárnapi számában rendeletet adott ki, mely szerint egyes helytelenül beosztott városok és községek magasabb lakbérbeosztályba soroztatnak. És a rendelet így végződik: „Az elemi iskolai tanítók lakpénzeinek megállapítására az összes fentemlített állomáshelyeknek új osztálybesorozása kihatással nincs.“ Szóval a nevezett városokban ezentul minden állami és megyei tisztviselő több lakbért kap — csak a tanítók nem. És még csodálkoznak az urak, ha ilyen bánásmód a tanítókat a szocializmus karjaiba kergeti?!

A Vidéki Hírlapírók Országos Szövetsége pünkösd vasárnap tartotta tizenötödik közgyűlését Szabadkán. Kiemelendő része volt a szövetség ünnepének az a meleg szeretet, amely Barát Ármint királyi tanácsos, alelnöknek, a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetőjének személye iránt megnyilvánult. Tömörkény István (Szeged) elnökölt. A vendégek sorában volt Purgly Sándor főispán, Bíró Károly dr. polgármester, Bendik helyettes polgármester és Janiga János országgyűlési képviselő, akik tiszteletüket fejezték ki a szövetség iránt, megköszönvén, hogy Szabadkát választották a vidéki hírlapírók a közgyűlés helyéül. Az elnök Tömörkény István bejelentette azután, hogy a szövetség megalapítása óta alelnökét, Barát Ármint királyi tanácsost, a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetésével bizta meg a miniszterelnök. A közgyűlés elhatározta, hogy Barát Ármint a szövetség tiszteletbeli elnökévé választja hogy Budapesten lakomát rendez a tiszteletére, mely alkalommal emléket adnak át neki. A közgyűlésből küldöttség ment Barátért, aki meghatottan fogadta a szeretet és elismerés megnyilvánulását. A meleg ünneplés után Palócz László (Szeged) terjesztette elő jelentését, melynek legérdekesebb része, hogy a betegsegélyző pénztár előmunkálatai folyamatban vannak. Az előterjesztéséből megállapították, hogy a szövetség vagyona körülbelül százhuszezer korona. A jövő évi költségvetés négyezer korona körül mozog és a szövetség tagjainak száma túlhaladja a háromszázat. A jelentések után Sáfár László (Szeged) mondott beszédet a vidéki újságírás szociális érdekeiről, Neményi Vilmos, Paál Jób és Bridmann Andor dr., valamint Kátóna Imre hozzászólásai után a szövetség a jövő feladatait körvonalozta. Közgyűlés után a szövetség nevében Kisteleki Ede megkoszorúzza a szabadságemléket. Délben társasbéd volt a „Bárány“ szállodában. Délután az e célra rendelt villanyosokon Palicsra ment az egész társaság, hol megtekintették a szép fürdőt, a nagyhirű földművesiskolát s este a fürdő nagy vendéglőjében Szabadka város 180 terítékes nagy vacsorát adott, mely magán viselte az igaz magyar, bőkezű vendégszeretet bélyegét. Elképzelhető, hogy mennyi lelkesült pohárköszöntő fűszerezte a lakomát. Másnap az újságírók Kamarás fürdőre rándultak ki, hol dr. Gaál Károly fürdőtulajdonos, hírlapíró és járásbíró vendégei voltak.

A katonák és az aratás. A hadtestparancsnokság leiratot intézett a vármegye alispánjaihoz, hogy az aratásokat szabadságolása körül teendő intézkedéseket fogantossák, azaz állapítsák meg az aratási szabadságolások határidejét és közölgék, hogy mely aratási időszak bír legnagyobb jelentőséggel az illető vármegyére nézve.

Az óbecsei szabadságoszor. Óbecséről írja tudósítónk: Óbecse község az idén kezdte meg nagyobb tereinek és főbb utcavonalainak aszfaltozását. Az aszfaltozás ellenőrzésére végrehajtó bizottságot küldtek ki, amely a többek közt elhatározta azt, hogy a város szívében, a piactéren álló szabadságoszort, amelyet 15 évvel ezelőtt közadakozásból építettek, kihelyezik a község szélén levő népligetbe. Ez a határozat kínos feltűnést keltett a magyarság körében. Számos aláírással ellátott beadványban fordultak az előljáráshoz, a képviselőtestületi közgyűlésen azonban megtörtént az a szégyenletes eset, hogy a végrehajtó bizottság határozatát szótöbbséggel helybenhagyták. A magyarság a határozatot megfélebbrezi a vármegye közgyűléséhez és ha az sem változtatná meg, el vannak tökélve, hogy Khuen-Héderváry Károly gróf belügyminiszterhez fordulnak és tőle kérik a magyarságra sérelmes határozat feloldása.

Armérséklés. Arról értesülünk, hogy a csillagvédjegyjű Thomassalakliszt ára a folyó évi szállításra nem jelentéktelenül mérsékelte, úgy hogy gazdáink ezen kitűnő műtrágyát olcsóbban szerezhetik be mint eddig.

NYILTTÉR.

Jegyzőkönyv.

Felvétellett Törökbecsén Littauer Andor ur lakásán 1911. június hó 9-én este 8 órakor Sauer Oszkár és László B. Jenő urak között felmerült lovagias ügyben.

Jelen voltak alulírottak.

László B. Jenő ur megbízottai: Littauer Andor és ifj. Halmos Lajos urak felük nevében elégtételt kérnek azon sértő kifejezésekért, melyekkel Sauer Oszkár ur felüket 1911. június hó 8-án délután a „Törökbecsei Társaskör“ helyiségében illette.

Sauer Oszkár ur megbízottai Kiszelyitsky János és dr. Bizek Dezső urak kijelentik, hogy felük a sértő kifejezéseket csakis afelett való erős felindulásában használta, amiért László B. Jenő ur 1911. évi június hó 4-én megjelent „Törökbecse és Vidéke“ című lapjában Sauer Oszkár urnak egy közeli férfirokonáról sértő és valótlan dolgokat adott közre.

László B. Jenő ur megbízottai kijelentik, hogy felük a szóbanforgó újságcikket téves információk alapján írta, amelyet „Törökbecse és Vidéke“ című lapjának legközelebbi számában rektifikálni fog.

Ezekután Sauer Oszkár ur megbízottai kijelentik, hogy felük a történet felett őszinte sajnálkozását fejezi ki annál is inkább, mert László B. Jenő ur a nevezett újságcikken kívül neki sértésre soha más okot nem szolgáltatott.

Miután László B. Jenő ur megbízottai ezen nyilatkozatot tudomásul veszik az ügyet a lovagiasság szabályai szerint elintéztnek nyilvánítjuk.

Kmf.

Kiszelyitsky János

Littauer Andor

Dr. Bizek Dezső

ifj. Halmos Lajos

Sauer Oszkár ur megbízottai.

László B. Jenő ur megbízottai.

Felelős szerkesztő:

LASZLO B. JENŐ

A törökbecsei járás főszolgabíróját/1.

3909. szám.

1911.

Pályázati hirdetés.

Torontálvármegye törökbecsei járásához tartozó **Melencze** községben lemondás folytán megüresedett **II. segédjegyzői** állásra pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-cz. 6. §-a, illetve az 1900. évi XX. t.-cz. 3. §-ában előirt képesítésüket s eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket **1911. évi június hó 25-ig** nyújtsák be hozzám.

A később érkező kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

A választás napját a pályázati határidő lejártá után fogom kitűzni.

Az állás javadalmazása a következő:

1240 korona évi fizetés.

240 korona lakbér.

80 korona utiátalány.

Törökbecse, 1911. évi május hó 28-án.

Báró dr. Csávósy Ignác

—3. főszolgabíró.

A Reiter vendéglőben lévő összes

ingóságaimat

jutányos áron eladom,

Török Antal

vendéglős.

Férfi, női és gyermek-ruha, női konfectió BALOGH A. Törökbecsén.

Állandóan raktáron van: Mindennemű és idényhez a legújabb divat szerint kész női kabátok, gallérok, fekdől, férfi ruhák, gyermek ruhák, zsebkendők, — legjobb gyártmányú grammophonok és lemezek minden ár és nagyságban, harmonikák fényképészeti gépek és fényképészeti cikkek.

Francia illatszerek legolcsóbb árai mellett.

A törökbecsei járás főszolgabirójától.

4335. szám.

1911.

Pályázati hirdetmény.

Torontálmegye törökbecsei járásához tartozó **Melencze** községben lemondás folytán üresedésbe jött **I. segédjegyzői állásra** pályázatot hirdetek.

Felhivom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-c. 6. §-a, illetve az 1900. évi XX. t.-c. 3. §-ában előirt képesítésüket s eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket f. évi **junius hó 25-ig** nyujtsák be hozzám.

A később érkező kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

A választás napját a pályázati határidő lejártá után fogom kitűzni.

Az állás javadalmazása a következő:

1240 korona évi fizetés.

240 korona lakbér.

80 korona utiátalány.

Törökbecse, 1911. évi május hó 29-én.

Báró dr. Csávossy Ignác

főszolgabíró.

-3.

3454./1911. tlkvi. szám.

Árverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Boberity Jovan végrehajtónak Boberity Gyurka elleni 120 korona 80 fill. és jár iránti ügyében.

Az aracs 1292 sz. tjkvben 802 hrszmu 707 ö. i. sz. ház 800 korona kikiáltási árban 1911 évi július hó 10 napjának d. e. 9 órája Aracs község házában árverés alá fognak bocsájtani.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át letenni.

A végrehajtási novella 26 §-a értelmében az ingatlan az árverési hirdetményben megállapított kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron el nem adható.

Vevő köteles a végrehajtási novella 26 §-a értelmében ha kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett nyomban a kikiáltási ár százalék szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni, mert ha ennek a kötelezettségének eleget nem tesz ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben mely nyomban folytatandó részt nem vehet.

A végrehajtást novella 21 §-ában megjelölt árverelők nem kötelesek bánatpénzt letenni sem kiegészíteni.

Vevő köteles a vételárat 2 egyenlő részletben és pedig 15 és 45 nap alatt mindig az árverés napjától számítandó 5% kamattal együtt lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletben fog beszámíttatni.

Kelt Törökbecsén, 1911 évi május hó 31-én. A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság. dr. Wagner s. k. l. ir. albiró.

A kiadmány hitelül

Rapolti Endre

kir. telekkönyvvezető.

3365.1911. tlkvi. szám.

Árverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Davidovics Milutin végrehajtónak öz. Davidovics Veszelné szül. Nityin Milicza újból férj. Jevrentov Lukáné úgy is mint kiskoru Davidovics Veszelné t. t. gyámja elleni 98 kor. és jár. iránti végrehajtási ügyében.

Az aracs 929 sz. tjkvben 1081 hrsz. 943 ö. i. számú ház beltelekkel 1833 kor. kikiáltási árban.

A C. 44. sorszám alatt a Davidovics Veszelné megillető ingatlan felerésze öz. Davidovics Veszelné javára, és az egész ingatlanra C. 47 sor. szám alatt Davidovics Milutin javára bekebelezett szolgálmi jogok érintetlen hagyása 1911 évi augusztus hó 17 napjának d. e. 9 órákor Aracs község házában árverés alá fognak bocsájtani.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10 százalékát letenni.

A végrehajtási novella 26. §-a értelmében az ingatlan az árverési hirdetményben megállapított kikiáltási ár két harmadánál alacsonyabb áron el nem adható.

Vevő köteles a végrehajtási novella 26. §-a értelmében ha kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett nyomban a kikiáltási ár százalék szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni, mert ha ennek a kötelezettségének eleget nem tesz ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben mely nyomban folytatandó részt nem vehet.

A végrehajtási novella 21. §-ában megjelölt árverelők nem kötelesek bánatpénzt letenni sem kiegészíteni.

Vevő köteles a vételárat 2 egyenlő részletben és pedig 15 és 45 nap alatt mindig az árverés napjától számítandó 5 százalék kamattal együtt lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletben fog beszámíttatni.

Kelt Törökbecsén, 1911. évi május hó 29-én. A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság. dr. Wagner s. k. kir. albiró.

A kiadmány hitelül

Jovánovity Dusan

kir. telekkönyvvezető.

Két nagy műpálma jutányos áron eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Az Alapy féle ház jutányos áron eladó — bővebb felvilágosítást ott a házban.

NAPONTA FRISS TEA VAJ

kapható:

SCHLESINHER IZIDORNÁL

TÖRÖKBECSEN.

Egy alig használt igen csinos

HINTÓ

eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

VAJDA BÉLÁNÉ

MŰ-ARANYHIMZŐ INTÉZETE

BUDAPEST, VI. Király-u. 14.

Egyleti zászlók, zászlószalagok, templomi himzések és jelvények.

**Nők legforróbb vágya
szépnek lenni.**



Ezt legkönnyebben érhetik el a HAJÓS-féle

ARADI IBOLYA-CRÈME

használatával. Meglepő gyorsan tünteti el

SZEPLŐT, MÁJFOLTOT, BŐRVÖRÖSSÉGET

és mindennemű arctisztatlanságot.

ÁRA EGY TÉGELYNEK 1 KORONA.

TYÚKSZEMÉTŐL MINDENKI MEGSZABADUL

a Hajós-féle „ANAGALLIN“

használatával. Nem piszkít, nem ragadós. Kezelése igen egyszerű, hatása meglepő jó.

ÁRA EGY ÜVEGNEK UTASÍTÁSSAL EGYÜTT 70 FILLÉR.

Kapható a készítőnél: HAJÓS ARPAD gyógytárába ARAD.

Törökbecsén: **TURINSZKI SZ. cégnél** Piacz-tér.

Az ország minden nagyobb gyógyszerárában, drogueriájában és illatszerkereskedésében.

Fájós lábakra

a legkényelmesebb és legjobb cipőket készít

Waldfogel Gottfried

orthopedikus cipész

Törökbecsén, Deák-u. Havlicsek ház.
Jutányos árak! 7-10 Csinos munka!

Jól járunk, ha



KRACH I.

rás és éksze-
résznél

Törökbecsén
(Konczház)
vásárolunk.

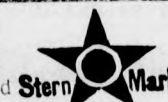
Feltűnő olcson árusít:

mindennemű zseb- fal- és ébresztő órákat, divatos arany árukat és ékszereket, kerékpárokat, beszélő gépeket és hozzávaló berendezéseket.

Javítások jótállás mellett és olcsó áron eszközöztetnek.

Őszi trágyázás!

Ovakodjunk a hamisításoktól!
4100 Valód



Ovakodjunk a hamisításoktól!
védjeggyel.

Thomassalak

a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya

Csak akkor ilyen van és olomzár



valódi, ha zsákban eredeti van rajta.

Hamisítástól szigorúan ovakodjunk

Minden zsák tartalomjelzessel van ellátva.

Kálmár Vilmos

a Thomasphosphatfabriken Berlin, vezérképviselője
Budapest, VI. András-ut 49

Különösen a jelenlegi rendkívüli olcsó árakra figyelmeztetjük a vásárlókat.

4.-20.

MEGNYILT AZ USZODA.

Kellemesen berendezett nap fürdő.

Tisztelettel értesitem a fürdőző közönséget, hogy a Tiszai nyári uszoda meg nyílt.

Ugy a nap fürdésre mint a rendes fürdésre

Kedvezményes szezon bérletet nyitottam.

Bérelni lehet minden nap a fürdő pénztáránál.

Kiváló tisztelettel

SZABO PÉTER

uszoda tulajdonos

Szőlőoltványok

Huszonöt legjobb bor és csemegefajban még negyvenezer darab.

Csabagyöngye!

OLTVÁNY ÉS NEMES SIMAVESSZOK.

Europában a legkorábban érő fajszőlő, drágán fizetett piaci ujdonság. Minden kisebb házikertben is termelhető, lugasnak is kitűnő faj.

Piros Delaware

NEGYVEN HEKTOLITER TEREM HOLLANDKÉNT, MELYÉRT IRÁSBAN JÓTÁLLÓK. Elgyökereztetve minden szál simavessző megfakad, erre nézve utasítás mellékeltek minden küldeményhez. Május végén is ültethető. — Bővebb leírást, színes képeket és árjegyzéket ingyen küld:

Nagy Gábor, Kóly (Bihar m.) posta távir- da és telefon állomás.

!!KÖTŐGÉPEK!!

Ujdonság háztartási és ipari célokra. Kényelmes RÉSZLETFIZETÉSRE is kapható KÉRJEN ÁRJEGYZÉKET. Tanítás Budapesten ingyen.

FOGL LAJOS műgépész.
BUDAPEST, VI., Aradi-utca II.

Naponta friss vágás

Sertés
Birka
Bárány

HUS

Mindennemű hentes áru

Naponta friss töltelék

DRAPPOS F.

HENTES, SZADADSÁG-TÉR. 8-10

Kincset ér

a TORDY-FÉLE HOLLANDI

∴ 3 KIRÁLY TEA, ∴

mivel nemcsak hashajtó, hanem egyúttal étvágyjavító, gyomortisztító, emésztést elősegítő, bélműködést szabályozó nemkülönben a legmaka- csabb gyomorbajon is segít.

Csomagja (kbl. 10-12-szeri használatra) gyógytárban 50 fillér.

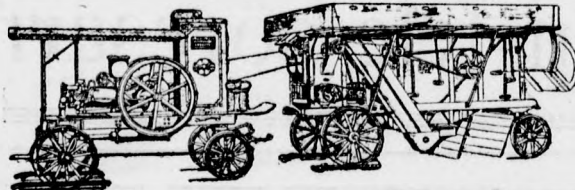
Készítő: TORDY GY. okl. gyógyszerész.
BUDAPEST, Üllői-ut 80.

KÁLLAI TESTVÉREK

motorgyárában Budapest, Nagymező-utca 43.

Az egész országban legjobbnak elismert „GLORIA“ benzinmotorok, motorcséplőkészletek, nyersolajmotorok, teljes malomberendezések részletre legolcsóbban kaphatók.

UJ!



UJ!

Nagy munkaképesség! Teljes jótállás! Árjegyzék ingyen!

Használt motorok és gőzgépek cserébe vétetnek.

Felhívás!

Fontos mindenki számára!

Figyelem!



AKAR ÖN szépen és olcsón öltözködni, úgy el ne mulassa az



UJ RUHA KERESKEDÉST

a rom. kath. templom mellett (Dungyerschky féle házban)

SCHVARCZ DÁVID CÉG KÉPV. MOTLIK KRISTOF
meglátogatni

Tessék az árak jutányosságáról minden vétel kötelezettség nélkül meggyőződést szerezni.

Jutányos árak!

Pontos kiszolgálás!

PECZARSZKI BRANKO

könyvnyomda, könyvkötészet és papirkereskedés
TÖRÖKBECSEN.

Elvállal mindennemű könyvnyomdai munkát, ugymint hivatalos, községi, ügyvédi és magánnyomtatványok, művek, folyóiratok, üzleti könyvek, mérlegek, árjegyzékek, alapszabályok, mérlegek, árjegyzékek, katalógusok, költségvetések, körlevelek, értesítések, számlák, levélpapír és borítékok, memorandumok, meghívók, műsorok, táncrendek, névjegyek, üzleti, eljegyzési és esketési kártyák, étlapok, menükártyák, falragaszok és gyászlapok elkészítésére, a legmodernebb kivitelben.

Könyvkötői munkákat elvállal legjutányosabb ráak mellett és legizlésesebb kivitelben készít.

Nagy választék rajz- és írószerekben. Községi és ügyvédi nyomtatvány raktár. Takarékpénztári és üzleti könyvek nagy raktára.

Képes levelezőlap legnagyobb választéka.

SCHMIDT LIPÓT

sírkökereskedő és kőfaragó
TÖRÖKBECSEN.

Ajánlja raktárán levő dus választéku mindennemű

bel- és külföldi sírköveit

a legmodernebb kivitelben.

Jutányos áruk. 11-26.

Kedvező fizetési feltételek.

Kivánatra tervrajzokat díjmentesen készítenek.

BUTOR!

Hálók, ebédlők, uriszobák, zongorák, salonok, teljes szálloda, fürdő, penzió, és kastélyberendezések még soha nem létezett előnyös fizetési feltételek mellett szállíttatnak bárhova, költségvetés díjtalan. Nagy album 1 korona.

Modern Lakberendezési Vállalat,

BUDAPEST, Szerécsen-utca 10.

HELLER GUSZTÁV és VILMOS

cs. és kir. udvari és kamarai szállítók

CSOKOLÁDÉ ÉS CZUKORKA

gyártmányai

a legfinomabbak és legjobbakk. Egyedüli elárúsítója

3-26. TÖRÖKBECSEN

Schlesinger Izidor.

Naponta frissen csapolt Dreher sör

Naponta friss gulás — — —

Gyors és tiszta kiszolgálás — —

Tiszta, jó ízű ital — — —

Szerdán és pénteken hal paprikás

6-10.

Berohn-féle söracsarnokban.

Kol?

MINDEN MODERN KERESKEDŐ HIRDET.

DIVA

CIGARETTAHÜVELY és „LE SALOM“ PAPIR

legfinomabb minőségben

hamu és ártalmas zsiradék tartalom nélkül.

4-26.

Gyári főraktár és egyedüli elárúsítás a m. kir. dohánytözsdeben:

Schlesinger Izidor cégnél Törökbecsén.



Feltűnő

olcsón, 12 koronáért ad Wagner a „Hangszerkirály“ Budapest, József-körút 15, egy kitűnően kidolgozott, domboru „Stainer“ hegedűt, tokkal, vonóval, 16 felszereléssel együtt. Okvetlen kérjen árjegyzéket és humoros hangszernaptárt.

8-52.

TÓTH JÓZSEF

ANGOL FÉRFI- ÉS NŐI-SZABÓ

Nagybecskerek
HUNYADI (FŐ) UTCZA